

УО «БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»

Кафедра белорусского и русского языков

**ТЕМАТИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ
МЕДИЦИНСКОЙ ЛЕКСИКИ
(НА ПРИМЕРЕ ПАМЯТНИКОВ РУССКОЙ
ПИСЬМЕННОСТИ XI – XVII ВВ.)**

А. Г. Минко, старший
преподаватель

Минск 2022

Медицинская лексика – совокупность слов языка, объединяющая специальные и неспециальные медицинские названия, функционирующие как в научной, так и в других (обиходной, деловой, литературной и др.) сферах использования языка. Основную часть медицинской лексики составляет медицинская терминология, которая подразделяется в рамках одной науки на нозологическую, фармакологическую, анатомическую, гистологическую, эмбриологическую, дерматологическую и др.

Таким образом, *медицинская терминология* включает в себя термины современной медицинской науки, а *медицинская лексика* – более широкое понятие, которое объединяет названия, функционирующие не только в собственно медицинской, но и в других сферах использования языка, в частности, бытовой и научной. Также следует отметить тот факт, что медицинская лексика включает в себя не только современную терминологию, но и лексические единицы, относящиеся к медицине или околomedical тематике.

Таким образом, можно сказать, что медицинские термины входят в состав медицинской лексики наряду с нетерминологической (обиходной) медицинской лексикой.

Обозначим, что объектом нашего исследования является медицинская лексика в самом широком ее понимании.

Цель данной статьи – разработать тематическую классификацию медицинской лексики на основе собранного корпуса лексем (930 лексических единиц медицинского характера). Источником фактического материала данного исследования послужили памятники русской письменности XI – XVII вв., среди которых логично назвать следующие: «Изборник Святослава», «Толковая Палея; список 1406 г.», «Домострой», «Русская правда», «Повесть временных лет; список 1377 г.», «Послания Иосифа Волоцкого», «Шестоднев, 1263 г.», лечебники и ветрограды и др.

Хронологическое поле изучаемого материала указывает на отсутствие в те времена (XI – XVII вв.) научной терминологической базы и медицины как отдельной науки вообще. По этой причине большинство анализируемых нами лексем нельзя считать собственно медицинскими, формирующими и наполняющими состав современных научных классификаций и всемирно признанных медицинских номенклатур.

В процессе формирования тематической классификации мы взяли за основу определение понятия *тематическая группа*, которое предлагает Российский гуманитарный энциклопедический словарь. Согласно РГЭС, *тематическая группа* – это выделенная в пределах семантического поля или независимо от него лексическая группировка, в которой лексика объединена по денотативному признаку, т.е. по обозначению реалий действительности. Тематические группы классифицируют все элементы действительности [3; 112].

Таким образом, можно сделать вывод о том, что тематические группы функционируют в рамках лексико-семантического поля, под которым понимается «совокупность языковых (главным образом лексических) единиц,

объединённых общностью содержания (иногда также общностью формальных показателей) и отражающих понятийное, предметное или функциональное сходство обозначаемых явлений» [2; 176].

Анализ фактического материала позволил выделить 6 тематических групп медицинской лексики, относящейся к интересующему нас временному периоду.

Большинство проанализированных лексем можно отнести к **анатомической тематической группе** (523 единицы). Подобный количественный состав обусловил выделение в данной группе следующих подгрупп:

- 1) названия частей тела (*краеушие* – мочка уха, «Шестоднев, 1263 г.»; *перси* – грудь, «Послания Иосифа Волоцкого»; *выя* – шея, «Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»);
- 2) названия, относящиеся к системе внутренних органов (*душник* – легкое, «Диоптр Филиппа XVв.»; *гусачина* – диафрагма, Лечебники допетровской эпохи; *колбас* – толстая кишка, «Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»);
- 3) названия, относящиеся к возрастной анатомии: *мачинка* – маковое зернышко; считалось в русском народе, что ребенок растет в день на одну маковинку, в год – на ладонь («Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»); *на поре* – человек, достигший половой зрелости, в годах («Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»); *наусие* – начало юношеского возраста, когда пробиваются усы (по летописям об Андрее Боголюбском); *отрок*, *отроковица*, *отрочица* – возраст от 7 до 15 лет («Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»); *средовечь* – человек среднего возраста 30-50 лет (белорусские лечебники XVI – XVII вв.);
- 4) названия, относящиеся к гендерной анатомии (*плодник* – матка, из лечебников XVII вв.; *женское ядро* – яичник, «Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»; *андрия* – наружные мужские половые органы, «Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»);
- 5) названия, относящиеся к патологической анатомии (*двуснастный* – гермафродит, *лилипут* – человек маленького роста («Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»)).

Класс **физиологической лексики** (208 лексических единиц) ярко представлен в «Анатомо-физиологическом словаре Н. А. Богоявленского». Так, исследователь выделяет следующие физиологические процессы: *иссучение яди* – переваривание пищи в желудке; *крятение* – жевание пищи, движение челюстями, скрежет зубами; *молзание* – сосание ребенком груди матери; *гадование* – рвота; *ворчение* – урчание в кишках; *ветрость*, *напуга*, *пущение*, *пучение*, *надмение чрева* – метеоризм; *выплывание* – выделение отбросов тела: пота, мочи, кала и пр. Физиологические состояния: *жажа*, *прагнение* – жажда; *тоща* – позыв на еду, голод; *икавица*, *ичение* – икота; *лакота* – аппетит. Собственно физиологические лексемы: *возгря* – носовая

слизь; *вогость* – влажность тела; *наплость* – слезы; *мокроты* – все влаги в теле человека, кроме крови; *глен* – слизь вообще всякая (слизь, выделенная из внутренних органов, мокрота); *с(ь)лина* – слюна.

Нозологическая тематическая группа (124 единицы) включает в себя названия болезней (*заушие* – свинка, *черемнуха* – сыпь, «Прохладный Ветрорад»), симптомы и синдромы (*мозжуха* – ломота, лечебники XIV в.; *мутъ* – тошнота, *облишие* – мокрота в легких, «Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»), болезненные состояния (*дна* – острая боль внутри тела, «Анатомо-физиологический словарь Н. А. Богоявленского»; *лихордка* (лечебники XVI в.)).

Основой для выделения **стоматологической тематической группы** (29 единиц) послужило подробное описание классификации зубов Н. А. Богоявленским, который, в свою очередь, опирался на сведения из Псалтыри XII в. и «Сборника Златоструя» XII в. (*клевици* – клыки, *чреновитици* – резцы, *умные зубы* – зубы мудрости, *зуби молочнии* – зубы у детей, *венчик* – верхняя часть зуба, *ячейка* – лунка, *глазной зуб* – клык).

Логичным является выделение и следующей тематической группы – **названия лекарственных веществ и растений** (37 единиц). В травниках и зелейниках XI в. можно встретить следующие лексемы: *морное зелье* – любая ядовитая трава, *ключ-трава* – шалфей. Из более поздних лечебников XVII в.: *сонное зелье* – морфий, *мускус* – пахучее лечебное вещество, *мазь* – полужидкий состав для натирания.

Шестую тематическую группу составляют **лексемы, называющие лицо, осуществляющее лечебную деятельность** (11 единиц): знахарь, маг, колдун, чародей, волхв, морокун, волшебник, врачеватель, ворожея, ведьма, лекарь.

Таким образом, в ходе нашей работы было выделено 6 тематических групп медицинской лексики: 1) анатомическая лексика (523 единицы); 2) физиологическая лексика (208 единиц); 3) нозологическая лексика (124 единицы); 4) стоматологическая (29 единиц); 5) названия лекарственных веществ и растений (37 единиц); 6) лексемы, называющие лицо, осуществляющее лечебную деятельность (11 единиц). Наиболее многочисленной группой является группа анатомической лексики, что обусловило деление данного тематического класса на подгруппы.

Литература

1. Богоявленский, Н. А. Отечественная анатомия и физиология в далёком прошлом. – Л. : «Медицина», 1970. – 159 с.
2. Лингвистический энциклопедический словарь / под ред. В.И. Ярцевой. – М., 2002. – 709 с.
3. Российский гуманитарный энциклопедический словарь (РГЭС) / Т. III / Изд. СПбГУ. М. – СПб., 2002 – 359 с.
4. Старославянский словарь (по рукописям X-XI вв.) / под ред. Р.Н. Цейтлин. – М.: Русский язык, 1994. – 842 с.